

VD_FINDINFO Décision / 2013 / 506 vom 7. Juni 2013

VD Tribunal cantonal, 2013-06-07, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2013___506

FR: VD_FINDINFO Décision / 2013 / 506 du 7 juin 2013

IT: VD_FINDINFO Décision / 2013 / 506 del 7 giugno 2013

Regeste

LIBÉRATION CONDITIONNELLE, PRONOSTIC, RISQUE DE RÉCIDIVE,
PROJET{EN GÉNÉRAL} | 86 CP

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Chambre des recours pénale 07.06.2013 Décision / 2013 / 506

LIBÉRATION CONDITIONNELLE, PRONOSTIC, RISQUE DE RÉCIDIVE,
PROJET{EN GÉNÉRAL} | 86 CP

TRIBUNAL CANTONAL 335 AP13.007788-GRV CHAMBRE DES RECOURS
PENALE _____ Séance du 7 juin 2013

_____ Présidence de M. Krieger , président Juges : MM.
Abrecht et Maillard Greffière : Mme Aellen ***** Art. 86 CP; art. 26 al. 1 let. a, 38
LEP La Chambre des recours pénale prend séance à huis clos pour statuer sur le recours
déposé le 22 mai 2013 par X. _____ contre le jugement rendu le 16 mai 2013 par le Juge
d'application des peines dans la cause n° AP13.007788-GRV lui refusant la libération
conditionnelle. Elle considère: E n f a i t : A. a) X. _____ a été incarcéré le 6
décembre 2012 en exécution d'un cumul de trois peines privative de liberté, à savoir : - cent
vingt jours, sous déduction de dix jours de détention provisoire, prononcés le 5 décembre
2011 par le Ministère public du canton du Valais, pour vol, dommages à la propriété et
violation de domicile; - vingt jours, prononcés le 25 janvier 2012 par le Ministère public de
l'arrondissement de Lausanne, pour infraction à la Loi fédérale sur les étrangers; - cent
vingt jours de privation de liberté, ainsi que trois jours de peine privative de liberté résultant
de la conversion d'une amende de 300 fr. restée impayée, prononcés le 27 juillet 2012 par le
Ministère public de l'arrondissement de Lausanne, pour vol, dommage à la propriété,
violation de domicile, infraction à la Loi fédérale sur les étrangers et contravention à la Loi
fédérale sur les stupéfiants. b) X. _____ a atteint les deux tiers de ce cumul de peine le
20 mai 2013, avec un solde de peine de deux mois et vingt-sept jours à compter de cette
date-là, la libération définitive étant fixée au 16 août 2013 (P. 3/8). c) Il ressortait du rapport
de la direction de la prison de la Croisée, établi le 19 mars 2013, que le comportement de
X. _____ en détention pouvait être qualifié de bon. Le détenu travaillait au secteur
nettoyage et donnait entière satisfaction à son responsable. Au terme de son rapport, la
direction préavisait néanmoins défavorablement à la libération conditionnelle de l'intéressé,
au motif que celui-ci s'opposait à retourner en Tunisie et qu'il ne disposait pas de projets
légaux, puisque ceux-ci consistaient à aller s'établir chez sa sœur en France alors qu'il ne
disposait pas des autorisations de séjour nécessaires. d) Dans sa saisine du 17 avril 2013,
l'Office d'exécution des peines (ci-après: OEP), pour les mêmes motifs, proposait de refuser
la libération conditionnelle à X. _____. L'autorité d'exécution relevait au surplus que
l'intéressé avait fait l'objet d'une procédure d'expulsion vers son pays d'origine le 11

novembre 2011, mais qu'il avait à nouveau été arrêté en Suisse le 19 novembre 2011 déjà, soit huit jours seulement après son expulsion. e) Hormis les condamnations précitées, le casier judiciaire de X._____ fait état de deux autres sanctions, à savoir une peine de nonante jours de privation de liberté, sous déduction de 56 jours de détention provisoire, prononcée le 2 août 2011 par le Ministère public du canton du Valais, pour voies de fait, délit manqué de vol, vol par métier, injure et menaces, ainsi qu'une peine de quatorze jours de privation de liberté, sous déduction de 2 jours de détention provisoire, prononcée le 15 février 2012 par la Staatsanwaltschaft Zürich-Sihl, pour entrée illégale. f) Dans deux courriers, datés du 10 mai 2013 et adressés au Juge d'application des peines, X._____ a demandé à l'autorité précitée de ne pas lui accorder de libération conditionnelle. D'une part, il requérait « de le laisser comme ça » dans le but de lui permettre de soigner son addiction à l'héroïne (P. 4) et, d'autre part, il exposait qu'il n'était « vraiment pas intéressé à obtenir sa liberté » (P. 5). g) X._____ a été entendu par le Juge d'application des peines le 15 mai 2013. Il a expliqué qu'il avait été arrêté alors qu'il venait d'Italie, que c'était la première fois et qu'il regrettait les « bêtises » qu'il avait commises. Concernant ses projets, il a déclaré qu'il quitterait le territoire suisse dès sa sortie de détention et qu'il se rendrait chez un cousin, en Norvège, car il ne s'entendait pas bien avec son beau-frère en France. Il a ajouté être titulaire de papiers italiens, mais il a expliqué les avoir perdus. Enfin, il a déclaré qu'en l'état, il s'opposait à son retour en Tunisie, car il souhaitait préalablement être soigné pour son hépatite B et un kyste derrière l'oreille. Il a ajouté avoir arrêté de consommer des stupéfiants en raison de ces maladies. B. Par jugement du 16 mai 2013, le Juge d'application des peines a refusé d'accorder la libération conditionnelle à X._____ (I) et a laissé les frais de la décision à la charge de l'Etat (II). C. Par acte du 22 mai 2013, X._____ a déclaré recourir contre cette décision (P. 7). Invité à compléter son recours dans un délai au 7 juin 2013 en application de l'art. 385 al. 2 CPP, le recourant, dans un courrier non daté, posté le 3 juin 2013, a fait valoir son bon comportement en détention et il a exposé qu'en raison de ses problèmes de santé, il lui semblait « plus simple d'avoir un suivi médical à l'extérieur, auprès de sa femme et ses enfants ». Il a ajouté qu'à sa sortie de détention, il comptait se rendre en France en vue d'obtenir un permis de séjour et de trouver un travail « pour assurer un revenu à sa famille et régler ses problèmes de santé avant de retourner dans son pays d'origine » (P. 9). E n d r o i t : 1. a) L'art. 26 al. 1 de la loi cantonale du 4 juillet 2006 sur l'exécution des condamnations pénales (LEP; RSV 340.01) dispose que sous réserve des compétences que le droit fédéral attribue expressément au juge qui connaît de la commission d'une nouvelle infraction, le juge d'application des peines prend toutes les décisions relatives à la libération conditionnelle et statue dès lors notamment (let. a) sur l'octroi ou le refus de la libération conditionnelle. En vertu de l'art. 38 al. 1 LEP, les décisions rendues par le juge d'application des peines et par le collège des juges d'application des peines, ainsi que les décisions judiciaires indépendantes rendues postérieurement au jugement par le tribunal d'arrondissement et le président du tribunal d'arrondissement peuvent faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal. La procédure est régie par les dispositions prévues aux art. 393 ss CPP (art. 38 al. 2 LEP). Le recours doit être adressé par écrit, dans un délai de dix jours dès la notification de la décision attaquée (cf. art. 384 let. b CPP), à l'autorité de recours (art. 396 al. 1 CPP). b) En l'espèce, il y a lieu d'entrer en matière sur le recours qui a été interjeté en temps utile, devant l'autorité compétente et qui, tel que complété par courrier parti le 3 juin 2013, satisfait aux conditions de forme posées par l'art. 385 al. 1 CPP. 2. a) En vertu de l'art. 86 al. 1 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 1937, RS 311.0),

l'autorité compétente libère conditionnellement le détenu qui a subi les deux tiers de sa peine, mais au moins trois mois de détention, si son comportement durant l'exécution de la peine ne s'y oppose pas et s'il n'y a pas lieu de craindre qu'il ne commette de nouveaux crimes ou de nouveaux délits. Cette disposition renforce le principe selon lequel la libération conditionnelle est la règle et son refus l'exception, dans la mesure où il n'est plus exigé qu'il soit à prévoir que le condamné se conduira bien en liberté (cf. art. 38 ch. 1 al. 1 aCP), mais qu'il ne soit pas à craindre qu'il commette de nouveaux crimes ou délits. Autrement dit, il n'est plus nécessaire qu'un pronostic favorable puisse être posé; il suffit que le pronostic ne soit pas défavorable (TF 6B_521/2011 du 12 septembre 2011 c. 2.3; ATF 133 IV 201 c. 2.2). Pour le surplus, le pronostic requis doit être posé sur la base d'une appréciation globale, prenant en considération les antécédents de l'intéressé, sa personnalité, son comportement en général et dans le cadre des délits qui sont à l'origine de sa condamnation, son comportement au travail ou en semi-liberté et, surtout, le degré de son éventuel amendement ainsi que les conditions dans lesquelles il est à prévoir qu'il vivra (TF 6B_521/2011 du 12 septembre 2011 c. 2.3; ATF 133 IV 201 c. 2.3 ; Maire, La libération conditionnelle, in: Kuhn/Moreillon/Viredaz/Bichovsky, La nouvelle partie générale du Code pénal suisse, Berne 2006, p. 361 et les références citées). Tout pronostic constitue une prévision au sujet de laquelle on ne peut exiger une certitude absolue; il faut donc se contenter d'une certaine probabilité, un risque de récidive ne pouvant être complètement exclu (Maire, op. cit., pp. 361 s.; ATF 119 IV 5 c. 1b). En outre, selon la jurisprudence, il convient d'examiner, s'agissant des peines privatives de liberté de durée limitée, la dangerosité de l'auteur et si celle-ci diminuera, demeurera inchangée ou augmentera en cas d'exécution complète de la peine. Il y a également lieu de rechercher si la libération conditionnelle, éventuellement assortie de règles de conduite et d'un patronage, ne favoriserait pas mieux la resocialisation de l'auteur que l'exécution complète de la peine (ATF 124 IV 193 c. 4d, JT 2000 IV 162). Enfin, dans l'émission du pronostic, l'autorité compétente dispose d'un large pouvoir d'appréciation, de sorte que l'autorité de recours n'intervient que si elle l'a excédé ou en a abusé, notamment lorsqu'elle a omis de tenir compte de critères pertinents et s'est fondée exclusivement sur les antécédents du condamné (TF 6B_900/2010 du 20 décembre 2010 c. 1; ATF 133 IV 201 c. 2.3). b) En l'espèce, la condition objective des deux tiers de la peine prévue par l'art. 86 al. 1 CP est réalisée depuis le 20 mai 2013. La condition du bon comportement du recourant en détention doit également être considérée comme réalisée. Seule est donc litigieuse la question relative au pronostic. A cet égard, il y a lieu de relever que les regrets exprimés par le recourant lors de son audition par le Juge d'application des peines – qui pourraient représenter une première étape vers un amendement attendu – ne permettent pas de renverser le pronostic manifestement défavorable qui s'impose en l'état. En effet, on relèvera en premier lieu que le recourant a fait l'objet de cinq condamnations en moins d'une année pour des infractions du même type et qu'il a récidivé quelques jours seulement après une première condamnation. Ces éléments ne peuvent être ignorés au moment d'établir le pronostic. A cela s'ajoute que les projets de X. _____ pour sa sortie de détention sont inconsistants et que ses déclarations à ce sujet varient d'un jour à l'autre. En effet, le recourant a tantôt fait valoir qu'il se rendrait chez sa sœur en France, tantôt qu'il vivrait chez un cousin en Norvège, avant de se prévaloir, dans son acte de recours, d'un retour en France auprès de sa femme et de ses enfants. A cet égard, on précisera que selon le rapport de la direction de la prison de la Croisée, le recourant est divorcé et n'a plus de contact avec sa fille qui vit en Angleterre depuis 2005 (P. 3/7, point 4.4). Ainsi ne peut-on

donner aucun crédit aux déclarations douteuses du recourant quant à ses projets futurs. Par surabondance, X._____ ne dispose d'aucun document d'identité lui permettant de s'établir légalement dans l'un ou l'autre des pays susmentionnés. Enfin, le recourant s'oppose à son retour dans son pays d'origine et il a déjà prouvé par le passé qu'on ne pouvait rien attendre de l'exécution d'une expulsion forcée. Dès lors, il se retrouvera immanquablement, à sa sortie de détention, dans les mêmes conditions de désœuvrement, de précarité et d'illégalité que celles qui prévalaient au moment de la commission des infractions qui lui ont valu ses nombreuses condamnations. Le risque de récidive d'infractions du même type doit donc être considéré comme élevé. En conséquence, seul un pronostic défavorable peut être posé à ce stade et aucun élément ne permet de considérer que la libération conditionnelle favoriserait mieux la resocialisation de X._____ que l'exécution complète de la peine. Partant, le jugement du juge d'application des peines échappe à la critique. 3. Il résulte de ce qui précède que le recours, manifestement mal fondé, doit être rejeté sans autres échanges d'écritures (art. 390 al. 2 CPP). Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce de l'émolument d'arrêt, par 770 fr. (art. 20 al. 1 TFJP [Tarif des frais judiciaires pénaux, RSV 312.03.1]), seront mis à la charge du recourant qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos, prononce : I. Le recours est rejeté. II. Le jugement du 16 mai 2013 est confirmé. III. Les frais du présent arrêt, par 770 fr. (sept cent septante francs), sont mis à la charge de X._____. IV. Le présent arrêt est exécutoire. Le président : La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. X._____, - Ministère public central, et communiquée à : ■ M. le Juge d'application des peines, - M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, - Office d'exécution des peines (OEP/PPL/8823/NJ), - Prison de la Croisée, - Service de la population et des étrangers (secteur départs) par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.